

Stop Saying “Good”: Enjoyable, Rewarding or Worthwhile?

English learning resource · FR

Line-by-line · English + French

106 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, was the weekend photography course good?

Martin, le cours de photographie du week-end était-il bien ?

Yes, it was good.

Oui, il était bien.

Was the walk through the old city good?

La promenade dans la vieille ville était-elle bien ?

Also good.

Bien aussi.

And was helping the beginners good?

Et était-ce bien d'aider les débutants ?

Very good.

Très bien.

Three different experiences and one very vague adjective.

Trois expériences différentes et un adjectif très vague.

I can already see where this is going.

Je vois déjà où tu veux en venir.

Today, good becomes enjoyable, rewarding or worthwhile.

Aujourd'hui, « good » devient « enjoyable », « rewarding » ou « worthwhile ».

Welcome to Your English Toolbox and Practice Arena Five-Minute English.

Bienvenue dans Your English Toolbox et Practice Arena Five-Minute English.

I am Martin.

Je suis Martin.

And I am Julia.

Et moi, c'est Julia.

Today we are choosing a more precise word for a positive experience.

Aujourd'hui, nous allons choisir un mot plus précis pour parler d'une expérience positive.



Let us begin with enjoyable.

Commençons par « enjoyable ».

Enjoyable means pleasant and giving you pleasure.

« Enjoyable » signifie agréable et source de plaisir.

A film can be enjoyable.

Un film peut être « enjoyable ».

A meal can be enjoyable.

Un repas peut être « enjoyable ».

And the walk through the old city was very enjoyable.

Et la promenade dans la vieille ville était très agréable.

Enjoyable focuses on how the experience felt while it was happening.

« Enjoyable » met l'accent sur ce que l'on ressent pendant l'expérience.

It does not have to be amazing or important.

Elle n'a pas besoin d'être extraordinaire ou importante.

It simply gave you a good time.

Elle vous a simplement fait passer un bon moment.

For example: We had an enjoyable evening with our neighbours.

Par exemple : « Nous avons passé une soirée agréable avec nos voisins. »

Or: The book was light but enjoyable.

Ou : « Le livre était léger, mais agréable. »

Can I say, "I was enjoyable"?

Puis-je dire « I was enjoyable » ?

Only if you mean that other people enjoyed spending time with you.

Seulement si vous voulez dire que les autres ont aimé passer du temps avec vous.

Ah.

Ah.

If I enjoyed the course, the course was enjoyable, and I enjoyed it.

Si j'ai apprécié le cours, le cours était « enjoyable » et je l'ai apprécié.

Exactly.

Exactement.

Do not say that you were enjoyable when you mean that you had fun.

Ne dites pas que vous étiez « enjoyable » si vous voulez dire que vous vous êtes amusé.



Now let us look at rewarding.

Passons maintenant à « rewarding ».

Rewarding describes something that gives you satisfaction, a sense of achievement or personal value.

« Rewarding » décrit quelque chose qui procure de la satisfaction, un sentiment d'accomplissement ou une valeur personnelle.

It often requires effort.

Cela demande souvent des efforts.

Teaching can be rewarding.

Enseigner peut être gratifiant.

Learning a difficult skill can be rewarding.

Apprendre une compétence difficile peut être gratifiant.

And helping the beginners with their cameras was rewarding.

Et aider les débutants avec leurs appareils photo a été gratifiant.

Why not simply enjoyable?

Pourquoi ne pas simplement dire « enjoyable » ?

It may have been enjoyable too.

L'expérience a peut-être aussi été agréable.

But rewarding explains the deeper satisfaction you felt because your effort helped someone.

Mais « rewarding » exprime la satisfaction plus profonde ressentie parce que vos efforts ont aidé quelqu'un.

So an experience can be difficult and still be rewarding.

Une expérience peut donc être difficile tout en étant gratifiante.

Absolutely.

Absolument.

Training for a race may be exhausting but rewarding.

S'entraîner pour une course peut être épuisant, mais gratifiant.

A rewarding job is not necessarily an easy job.

Un travail gratifiant n'est pas forcément facile.

Correct.

Exact.

The value often comes from the challenge, progress or contribution.

La valeur vient souvent du défi, des progrès ou de la contribution.

Our third word is worthwhile.

Notre troisième mot est « worthwhile ».



Worthwhile means worth the time, effort or money that you give to something.

« Worthwhile » signifie que quelque chose mérite le temps, les efforts ou l'argent qu'on lui consacre.

The course cost money and took the whole weekend.

Le cours a coûté de l'argent et pris tout le week-end.

Was it worthwhile?

En valait-il la peine ?

Yes.

Oui.

I learned techniques that I will use for years.

J'ai appris des techniques que j'utiliserai pendant des années.

Then you can say: The course was worthwhile.

Vous pouvez donc dire : « Le cours en valait la peine. »

Or: It is worthwhile to compare several options before you decide.

Ou : « Il vaut la peine de comparer plusieurs options avant de décider. »

We also often say: It is worth doing something.

On dit aussi souvent : « It is worth doing something ».

The course was worthwhile.

Le cours en valait la peine.

It was worth taking.

Cela valait la peine de le suivre.

Be careful: worthwhile is one word.

Attention : « worthwhile » s'écrit en un seul mot.

And we do not say "worthful" or "worthy".

Et on ne dit ni « worthwhile » ni « worthy ».

What is the difference between rewarding and worthwhile?

Quelle est la différence entre « rewarding » et « worthwhile » ?

Rewarding focuses on the satisfaction or value you receive.

« Rewarding » met l'accent sur la satisfaction ou la valeur que vous retirez de l'expérience.

Worthwhile is a judgement: the result justified the time, effort or cost.

« Worthwhile » est un jugement : le résultat justifie le temps, les efforts ou le coût.

A long project can be both rewarding and worthwhile.

Un long projet peut être à la fois gratifiant et utile.



And enjoyable?

Et « enjoyable » ?

That focuses on pleasure.

Ce mot met l'accent sur le plaisir.

Something can be enjoyable but not worthwhile.

Quelque chose peut être agréable sans pour autant valoir la peine.

Like watching six hours of short videos instead of doing your work?

Comme regarder six heures de vidéos courtes au lieu de travailler ?

Very enjoyable.

Très agréable.

Perhaps not worthwhile.

Peut-être pas très utile.

Let us compare the three words.

Comparons les trois mots.

Enjoyable means pleasant and fun to experience.

« Enjoyable » signifie agréable et plaisant à vivre.

Rewarding means giving satisfaction, achievement or personal value.

« Rewarding » signifie procurer de la satisfaction, un accomplissement ou une valeur personnelle.

Worthwhile means worth the time, effort or money involved.

« Worthwhile » signifie mériter le temps, les efforts ou l'argent investis.

Time for a quick challenge.

C'est l'heure d'un petit défi.

Choose enjoyable, rewarding or worthwhile before we answer.

Choisissez « enjoyable », « rewarding » ou « worthwhile » avant d'entendre la réponse.

Situation one.

Première situation.

You spend a relaxed evening laughing with friends.

Vous passez une soirée détendue à rire avec des amis.

It was enjoyable.

C'était agréable.

Situation two.

Deuxième situation.



You mentor a new colleague and feel proud when her confidence grows.

Vous accompagnez une nouvelle collègue et vous êtes fier lorsque sa confiance grandit.

It was rewarding.

C'était gratifiant.

Situation three.

Troisième situation.

A difficult course gives you a qualification that improves your career.

Un cours difficile vous donne une qualification qui améliore votre carrière.

It was worthwhile.

Cela en valait la peine.

Situation four.

Quatrième situation.

A volunteer project requires effort, but it gives you a strong sense of purpose.

Un projet bénévole demande des efforts, mais vous donne un profond sentiment d'utilité.

It was rewarding.

C'était gratifiant.

Now improve this sentence: Learning English is good.

Améliorez maintenant cette phrase : « Apprendre l'anglais, c'est bien. »

Is the experience pleasant?

L'expérience est-elle agréable ?

Learning English is enjoyable.

Apprendre l'anglais est « enjoyable ».

Does your progress give you satisfaction?

Vos progrès vous donnent-ils de la satisfaction ?

Learning English is rewarding.

Apprendre l'anglais est « rewarding ».

Does the result justify your time and effort?

Le résultat justifie-t-il votre temps et vos efforts ?

Learning English is worthwhile.

Apprendre l'anglais est « worthwhile ».



On the episode page at yourenglishtoolbox.com, you can compare every example with Spanish, German, French or Farsi.

Sur la page de l'épisode de yourenglishtoolbox.com, vous pouvez comparer chaque exemple avec l'espagnol, l'allemand, le français ou le persan.

That contrast helps you notice the difference between words that a dictionary may translate in a similar way.

Ce contraste vous aide à distinguer des mots qu'un dictionnaire peut traduire de façon similaire.

The direct link is in the episode description.

Le lien direct figure dans la description de l'épisode.

So, give me your final review of the weekend.

Alors, donne-moi ton bilan final du week-end.

The city walk was enjoyable.

La promenade en ville était agréable.

Good.

Bien.

Helping the beginners was rewarding.

Aider les débutants a été gratifiant.

Better.

Mieux.

And the photography course was definitely worthwhile.

Et le cours de photographie en valait vraiment la peine.

Now your review is as precise as your photographs.

Maintenant, ton bilan est aussi précis que tes photos.

The photographs still need work.

Les photos ont encore besoin d'être améliorées.

Then next weekend may be worthwhile too.

Alors le week-end prochain en vaudra peut-être aussi la peine.

See you next time, friends.

À la prochaine, les amis.

Goodbye.

Au revoir.

